

Centre Number						Candidate Number				
Surname										
Other Names										
Candidate Signature										

For Examiner's Use	
Examiner's Initials	
Page	Mark
2/3	
4/5	
6/7	
8/9	
10/11	
12/13	
14/15	
16/17	
18/19	
20	
TOTAL	



General Certificate of Secondary Education
Higher Tier
June 2014

Bengali

46352H

Unit 2 Reading

H

Friday 6 June 2014 9.00 am to 9.50 am

You will need no other materials.

Time allowed

- 50 minutes

Instructions

- Use black ink or black ball-point pen.
- Fill in the boxes at the top of this page.
- Answer **all** questions.
- You must answer the questions in the spaces provided. Do not write your answer outside the box around each page or on blank pages.
- Answer the questions in **English**.
- Do all rough work in this answer book. Cross through any work you do not want to be marked.

Information

- The marks for questions are shown in brackets.
- The maximum mark for this paper is 45.
- You must **not** use a dictionary.



J U N 1 4 4 6 3 5 2 H 0 1

Answer **all** questions in **English** in the spaces provided.

1

School life

Saiful sends a text to one of his teachers.



মিস জোনস,

আমি গতকাল পা ভেঙেছি। তাই এই সপ্তাহে স্কুলে আসতে পারছি না। আপনি কি আমাকে ইংরেজি কোর্সওয়ার্কের কাজ পাঠাতে পারেন? আমি জানি আগামী সপ্তাহের মধ্যে কোর্সওয়ার্ক অবশ্যই জমা দিতে হবে। তাই আমি এখন ঘরে বসে কাজটা শেষ করতে চাই।

ধন্যবাদ,

সাইফুল

Answer the following questions.

1 (a) What happened to Saiful yesterday?

[1 mark]

.....

.....

1 (b) How has this affected him?

[1 mark]

.....

.....



1 (c) What **exactly** is he asking his teacher to do?

[1 mark]

.....
.....

1 (d) Why is the following week so important for Saiful?

[1 mark]

.....
.....

Turn over for the next question



2

A talent show

You see this poster in your local youth club.

বাংলা টিভির বিরাট ট্যালেন্ট শো

- তুমি কি লোকজনকে হাসাতে পারো?
তুমি কি গিটার অথবা পিয়ানো বাজাতে পারো?
তুমি কি কবিতা পাঠ করতে পারো?
- যারা এতে অংশ নিতে চাও তাদের বয়স অবশ্যই বারো থেকে আঠারো হতে হবে।
- প্রথম পুরস্কার
চারজনের ছুটি কাটানোর টিকিট আর খরচের জন্যে পাঁচশো পাউন্ড
- যারা অংশ নিতে চাও তারা আমাদের বাংলা টিভি ওয়েবসাইটে গিয়ে অন-লাইনে ফর্ম পূরণ করো।

Answer the following questions.

2 (a)

What types of act are the organisers looking for? Mention **two**.

[2 marks]

1

.....

2

.....

2 (b)

What is the age range for participants?

[1 mark]

.....



2 (c) What is the first prize? Give **two** details.

[2 marks]

1

.....

2

.....

2 (d) If you want to take part, what should you do?

[1 mark]

.....

Turn over for the next question



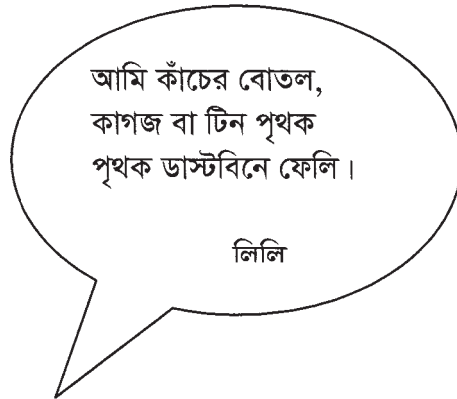
3 Saving the local environment

A	Saving water
B	Reducing noise level
C	Recycling
D	Community gardening
E	Stop lighting garden fires
F	Reducing car use

Read what these people do to protect their local environment.

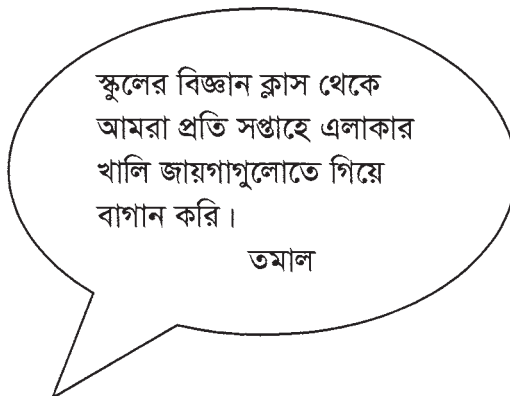
Choose the appropriate action for each person's speech bubble. Write the correct letter in each box.

Example:



C

3 (a)



[1 mark]



3 (b)

আমি কোথাও গেলে গাড়িতে না
চড়ে হেঁটে বা সাইকেলে যাই।
বন্ধুদের সঙ্গে বেড়াতে গেলে বাস
বা ট্রেনে আসা-যাওয়া করি।
জয়

[1 mark]

3 (c)

গোসল না করে আমি শাওয়ার
করি। তা ছাড়া হাত-মুখ ধোয়ার
সময় অযথা কল খুলে রাখি না।
বৃষ্টির পানি জমা করে বাগানে
পানি দেই।
চাঁদনী

[1 mark]

Turn over for the next question

3

Turn over ►



4 Family and friends

Moni receives a letter from her friend Ripon.

মণি,

তোমাদের ছেড়ে এসে কিছুদিন খুব মন খারাপ ছিলো। নতুন স্কুলের সবকিছুর সঙ্গে এখনো পরিচিত হতে পারিনি। তবে স্কুলে সবার ব্যবহার খুব ভালো। আমি নতুন বলে সবাই আমাকে সাহায্য করছে। এবার তোমাকে একটা সুখবর দিচ্ছি। আগামী সপ্তাহে আমার বড়ো আপার বিয়ে। তুমি, ইভা আর মোহন দুদিন আগেই আসবে। বিয়ের আগে এবং বিয়ের দিন অনেক কাজ থাকবে। হল সাজানো, অতিথিদের বসার ব্যবস্থা করা – এত সব কাজ আমি একা পেয়ে উঠবো না। তা ছাড়া, তোমরা বড়ো আপার বিয়েতে আসবে না – তাই বা কি করে হয়? এখনো প্রতিবেশীদের সঙ্গে তেমন জানাশোনা হয়নি। ভালোভাবে চিনিও না সবাইকে। কয়টার ট্রেনে আসবে জানিও। আমি স্টেশনে থাকবো।

রিপন

Choose the right answer to complete each sentence. Write the correct letter in each box.

4 (a) Ripon is getting help from his new school because ...

A	he is a very good student.
B	he is new to the school.
C	he is not doing well at school.

[1 mark]

4 (b) His sister is getting married ...

A	next week.
B	next month.
C	next year.

[1 mark]



4 (c) Ripon wants his friends to ...

A	cook for the guests.
B	look after the groom's family.
C	take care of the seating arrangements.

[1 mark]

4 (d) Ripon's neighbours ...

A	are very helpful.
B	have not met Ripon yet.
C	are quite noisy.

[1 mark]

Turn over for the next question

4

Turn over ►



5 Charity event

Choose a word from the list to fill the gap in each of the sentences below.

Write the correct letter in each box.

Example: আমাদের স্কুলে ক্যান্সার রিসার্চ একটি চ্যারিটি প্রোগ্রামের **A** করছে।

5 (a) প্রথমে স্কুলের আর্ট ও হাতের তৈরি বিভিন্ন জিনিসের একটি মেলা হবে। **[1 mark]**

5 (b) হাতের জিনিসগুলো দিয়ে ঘর সাজালে খুব সুন্দর দেখাবে। **[1 mark]**

5 (c) এগুলো খুব কম দামে বিক্রি , দয়া করে আসুন। **[1 mark]**

5 (d) এর পর ডিনারে থাকবে ঘরে নানা রকম সুস্বাদু খাবার। **[1 mark]**

A	(আয়োজন)
B	তৈরি
C	রান্না করা
D	মাত্র
E	ছাত্রছাত্রীদের
F	জমা
G	হবে
H	সবাই



Turn over for the next question

**DO NOT WRITE ON THIS PAGE
ANSWER IN THE SPACES PROVIDED**

4

Turn over ▶



6

Home and local area

Read what these people say about where they live.



Paula

আমরা সপ্তাহের বাজার সুপারমার্কেট থেকে করি। তবে আমাদের এলাকায় অনেক বড়ো বড়ো দোকানপাট আছে। সেখানে প্রয়োজনীয় জামা-কাপড় থেকে শুরু করে ঘর সাজানোর সব জিনিসপত্র পাওয়া যায়। অন্য এলাকার লোকজনও কেনাকাটার জন্য এখানে ভিড় করে।



Babul

আমাদের এলাকায় গরম কালে বেশ রোদ আর বাতাস থাকে। বাতাস আর রোদে বাইরে বেড়াতে খুব আনন্দ লাগে। বিকালে বন্ধুদের সঙ্গে পার্কে গিয়ে দৌড়াই। তারপর আইসক্রিম খাই আর গল্প করতে করতে বাড়িতে ফিরি।



Neela

আমাদের বাড়িটা দোতলা। পেছনে বড়ো বাগান। নীচের তলায় বিরাট একটা লাউঞ্জ আছে। জন্মদিনে বন্ধুদের নিয়ে তাই বাড়িতে হৈচৈ আর ফুর্তি করি। বাবার ঘর সাজানো আর মায়ের হাতে রান্না সবাই উপভোগ করি।



Rahul

আমি শহর থেকে একটু দূরে গ্রামে থাকি। সেখানে গাড়ি অথবা অন্যান্য যানবাহন বেশি নেই। রোজ সকালে আমি পাখিদের গান শুনি। সন্ধ্যায় যখন ঘরে ফিরে আসি আমি বাগানে বসি আর খুব শান্তি পাই।



Tutul

কাউন্সিলের গাড়ি রোজ সকালে রাস্তা আর ফুটপাথের আবর্জনা পরিষ্কার করে। সব ধর্মের লোকজন এখানে এক সঙ্গে মিলেমিশে থাকে আর পরিবেশ সুন্দর রাখতে চেষ্টা করে।



Choose the correct person.

Write **B** (Babul), **N** (Neela), **P** (Paula), **R** (Rahul) or **T** (Tutul).

6 (a) Who likes the weather in their region? **[1 mark]**

6 (b) Whose house is suitable to host parties? **[1 mark]**

6 (c) Whose area has shopping facilities? **[1 mark]**

Turn over for the next question



7

Letter to an agony aunt

Read Runa's letter.

প্রিয় মিতা,

আমার ভাই আদিব আমার চেয়ে মাত্র এক বছরের ছোটো। আমি মনে করি, সে আমার চেয়ে ভালোভাবে জীবন কাটায়। সে তার বন্ধুদের সঙ্গে যখন খুশি তখন এবং যেখানে খুশি সেখানে যেতে পারে। বাড়িতে আদিবকে ছোটো ভাইদের সঙ্গে রুম শেয়ার করতে হয় না। তাই সে নির্বিন্দে তার স্কুলের কাজগুলো শেষ করতে পারে। শুধু তাই নয়, বাড়ির কোনো কাজই তাকে করতে হয় না। টেলিভিশনে কোন ফিল্ম বা অনুষ্ঠান দেখা হবে, তাকেই সেটা পছন্দ করতে দেওয়া হয়। আমার জীবনটা এমন নয়। আমার বাবা-মা যদি আমাদের দুজনকেই সমান চোখে দেখতেন! আমারও যদি মনের মতো কিছুটা সময় থাকতো, তা হলে আমি নিজে যা চাই, তা করতে পারতাম। বন্ধুদের সঙ্গে মাঝেমাঝে মিশতে পারতাম। আমার সবচেয়ে বড়ো ইচ্ছা হলো নিজের জন্য একটা রুম পাওয়া, যেখানে আমি শান্তিমতো লেখাপড়া করে ভবিষ্যতে ভালো করতে পারি।

ইতি

রুনা

Answer the following questions in the spaces provided.

7 (a) (i) How do the parents of Runa and Adib treat them?

[1 mark]

.....

7 (a) (ii) Give **two** examples to support your answer.**[2 marks]**

1

.....

2

.....



7 (b) (i) What does Runa wish for **most** of all?

[1 mark]

.....

7 (b) (ii) Give **two** reasons.

[2 marks]

1

.....

2

.....

Now read the reply from the agony aunt.

প্রিয় রুনা,

চিন্তা কোরো না। আমার মনে হচ্ছে, এটা কোনো বড়ো সমস্যা নয়। তবে আমি বুঝতে পারছি তোমার মনের অবস্থার কথা। আমি বলি, তুমি তোমার বাবা-মায়ের সঙ্গে কথা বলো আর তাদেরকে বোঝাও কেন তোমার এই সমস্যা হয়েছে।

শুভেচ্ছা রইলো।

মিতা

7 (c) What advice does she give to Runa? Give **two** details.

[2 marks]

1

.....

2

.....



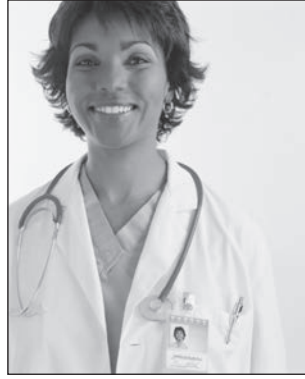
8 Different jobs

Read what these two people think about their work.

What is the **main** advantage and **main** disadvantage of each of their jobs?

ছোটবেলায় অসুস্থ হয়ে কয়েক মাস হাসপাতালে থাকার পর আমি একজন ডাক্তার হবার সিদ্ধান্ত নিলাম। বিশ্ববিদ্যালয়ে ব্যবহৃত দীর্ঘ ছয় বছর লেখাপড়া করা সত্ত্বেও আমার পেশা সম্বন্ধে আমার কোনো দুঃখ নেই, বরং আমার কাজে আমি খুশি। এটা সত্যি যে এই কাজে বেতন অনেক বেশি। তবে ভবিষ্যতে অন্য কোনো দেশে গিয়ে কাজ করতে পারার সুযোগ আমার কাছে সবচেয়ে বড়ো সুবিধা। ডাক্তারদের পেশায় অসুবিধাও আছে, যেমন, অতিরিক্ত কাজের চাপ। তবে সবচেয়ে অসুবিধা লাগে যখন নিজের পরিবারের সঙ্গে বেশি সময় কাটানো আমার পক্ষে সম্ভব হয় না। এতে আমি খুব দুঃখ পাই।

আলোয়া



Write your answers in the boxes.

8 (a)

Main advantage

Main disadvantage

	Main advantage	Main disadvantage
Doctor		

[2 marks]



আমি দুই বছর একটি প্রাইমারি স্কুলে শিক্ষকতা করেছি। লোকজন এই কাজটা সহজ মনে করলেও, কথাটা সত্যি নয়। বরং কাজটা যত কঠিন, তার চেয়েও বেশি ক্লান্তিকর। কোনো কোনো ছেলেমেয়ে বেশ দুস্থ এবং মাঝেমাঝে এদের বাবা-মায়ের সঙ্গে কথা বলার দরকার হয়। তবে এদের খাতাপত্র মার্ক করা এবং পরের দিনের লেসন প্রস্তুত করতে করতে যখন সারা সন্ধ্যা কেটে যায়, তখন খুব খারাপ লাগে। শিক্ষকদের কাজে বেশ সুবিধা আছে। আমরা লম্বা ছুটি পাই এবং আমাদের বেতনও ভালো। তবে ছাত্রছাত্রীদের লেখাপড়া শেখানো আমি সবচেয়ে বেশি উপভোগ করি।

ইয়াসমিন



Write your answers in the boxes.

8 (b)

Main advantage

Main disadvantage

	Main advantage	Main disadvantage
Teacher		

[2 marks]



9

Changing school

আমার নতুন স্কুলটা আধুনিক এবং এখানে বিশেষ করে বিজ্ঞান ও ভাষা শেখার জন্য রয়েছে চমৎকার সুযোগ-সুবিধা। স্কুলের পোশাক সুন্দর আর এর রঙটা আমার ভালো লাগে। যখন বেশ গরম থাকে তখন এই পোশাক খানিকটা অস্বস্তিকর হলেও আমি এতে বেশ খুশি। এখানে আমি লেখাপড়ায় বেশ ভালো করছি। লেসনগুলো আমার প্রাইমারি স্কুলের মতো বেশি লম্বা না হওয়ায় আমার কাছে মোটেই একঘেয়ে লাগে না।

ছাত্র-শিক্ষকদের মধ্যে মোটামুটি ভালো সম্পর্ক রয়েছে। শিক্ষকরা সবাই যোগ্য এবং এঁদের অধিকাংশই তাঁদের লেসনগুলো ছাত্রদের কাছে আনন্দময় করে তোলার জন্য খুব চেষ্টা করেন। তবে কোনো কোনো শিক্ষক বেশ কড়া এবং আমাদেরকে অনেক হোমওয়ার্ক দেন। প্রতিদিন দুপুরে স্কুল ক্যান্টিনে খাওয়া-দাওয়া করি। তবে সেখানে ভীষণ ভিড় হয়। ভিড় ঠেলে খাবারের সামনে দাঁড়ালেও পছন্দমতো কোনো খাবার মেলে না। আমি তখন বেশ বিরক্ত হই।

লাঞ্চের সময় আমি বন্ধুদের সঙ্গে বসে দাবা খেলি, আর স্কুলের পরে হকি খেলার দলে যোগ দিয়েছি। দুঃখের বিষয় হলো এই যে, আমাদের স্কুলে কোনো সুইমিংপুল নেই, অথচ সাঁতার কাটাই হচ্ছে আমার প্রিয় অবসরের কাজ। স্কুলে সুনির্দিষ্ট কতোগুলো নিয়ম আছে, যেমন, স্কুলের করিডোরে দৌড়ানো যাবে না। এমন কি, ক্লাসরুমে কিছু খাওয়াও নিষেধ। এতে অবশ্য আমার কোনো সমস্যা হয় না।

সুমন

What does Shumon think about the following aspects of his new school?

Write **P** for a positive opinion, **N** for a negative opinion or **P/N** for a positive and negative opinion.

Example: The school buildings

 P

9 (a) The uniform

[1 mark]

9 (b) The lessons

[1 mark]



9 (c) The teachers

[1 mark]

9 (d) School meals

[1 mark]

9 (e) Extra curricular activities

[1 mark]

9 (f) School rules

[1 mark]

Turn over for the next question

6

Turn over ►



10 Ruby writes about her holiday experience

ছুটিতে সাধারণত আমি পরিবারের সঙ্গে বেড়াতে যাই। তবে এ বছরে ছুটির প্ল্যানটা একেবারে অন্য রকম ছিলো। বাবা বললেন, আমি আমার প্রিয় বন্ধুর সঙ্গে বেড়াতে যেতে পারি। কথাটা শুনে খুশিতে আমি ভীষণ উত্তেজিত হয়েছিলাম। জীবনে এই প্রথমবার বন্ধুর সঙ্গে ছুটি কাটাতে পারবো!

যাই হোক, আমি ও আমার বন্ধু মিলে ঠিক করলাম, প্যারিসের ডিজন ল্যান্ডে যাবো। ইউরো-স্টার ট্রেনের টিকিট কিনলাম। ডিজন ল্যান্ডের কাছাকাছি আমার মামা থাকেন। কাজেই হোটেলে থাকার খরচ বাঁচিয়ে মামার বাসায় গিয়ে উঠলাম। ডিজন ল্যান্ড অপূর্ব! সেখানে আমরা বিভিন্ন রাইডে চড়লাম, আর অনেক ফুর্তি করলাম।

ফেরার দিন মামা গাড়িতে আমাদের স্টেশনে পৌঁছে দিলেন। কিন্তু পথের মধ্যে হঠাৎ এক যানজটে আটকে গেলাম। যখন স্টেশনে পৌঁছলাম ততক্ষণে ট্রেন ছেড়ে দিয়েছে!

রুবি

Answer the following questions.

10 (a) What was different about Ruby's holiday this year?

[1 mark]

.....

10 (b) Why did she **not** stay in a hotel?

[1 mark]

.....

10 (c) Why did she miss the train back home?

[1 mark]

.....

END OF QUESTIONS

3



There are no questions printed on this page

**DO NOT WRITE ON THIS PAGE
ANSWER IN THE SPACES PROVIDED**



There are no questions printed on this page

**DO NOT WRITE ON THIS PAGE
ANSWER IN THE SPACES PROVIDED**



There are no questions printed on this page

**DO NOT WRITE ON THIS PAGE
ANSWER IN THE SPACES PROVIDED**



There are no questions printed on this page

**DO NOT WRITE ON THIS PAGE
ANSWER IN THE SPACES PROVIDED**

Acknowledgement of copyright-holders and publishers

Permission to reproduce all copyright material has been applied for. In some cases, efforts to contact copyright-holders have been unsuccessful and AQA will be happy to rectify any omissions of acknowledgements in future papers if notified.

Questions 8 and 10 images © Thinkstock

Copyright © 2014 AQA and its licensors. All rights reserved.

